Le réseau SCÉRÉN accompagne les enseignants de chinois

- *Le Chinois dans tous ses états*. Volume 1, débutant. Imprimé, 45,60 €
- *Le Chinois dans tous ses états*. Volume 2, avancé. Ensemble multimédia, 51 €
- *TVLangues chinois*, DVD vidéo, 40 €
- *Yegong adore les chinois*, ensemble multimédia, 14,90 €
- *Histoire d'animaux* : chinois, ensemble multimédia, 23 €
- Revue *Planète chinois*, disponible sur abonnement (quatre numéros par an), 30 €

Tous les produits du SCÉRÉN

Retrouvez les fiches détaillées de ces produits ainsi que l'ensemble des productions du CRDP de l'académie de Paris et du réseau SCÉRÉN sur le site ***http://crdp.ac-paris.fr/*** dans la rubrique « Librairie »

Pour tout renseignement, contactez :
01 44 55 62 34 (accueil librairie)
01 44 55 62 36 (vente par correspondance)
01 44 55 62 89 (fax)

TAMPON

Bon de commande

À compléter et à retourner au CRDP de l'académie de Paris - 37 rue Jacob 75270 Paris cedex 06.
Ces produits sont également disponibles dans les CRDP et CDDP de chaque académie ou sur le site de vente en ligne ***www.sceren.com***.

	commande personnelle		commande établissement
nom			
établissement		RNE	
e-mail		tél.	
adresse			
localité			
code postal		bureau distributeur	

TITRE	RÉFÉRENCE	QUANTITÉ	PRIX UNIT.	TOTAL
CINÉ-V.O. CHINOIS [1]	750MLT28* 750MLT29**		29 € 49 €	€ €
LE CHINOIS DANS TOUS SES ÉTATS, volume 1	440B3320		45,60 €	€
LE CHINOIS DANS TOUS SES ÉTATS, volume 2	440B3420		51 €	€
TVLANGUES CHINOIS	210DV007		40 €	€
YEGONG ADORE LES CHINOIS	340Z4127		14,90 €	€
HISTOIRE D'ANIMAUX : CHINOIS	31000X02		23 €	€
REVUE PLANÈTE CHINOIS Abonnement 4 numéros	001PC100		30 €	€

* Licence monoposte
** Licence établissement multiposte

montant de la commande	€
frais d'envoi : 4,50€ - étranger : 8€	
total à payer	€

	paiement par chèque (ordre : agent comptable du CRDP de Paris)		paiement par virement administratif
date		cachet du payeur	
signature			

À l'intention des professeurs de chinois

Collège et lycée (CECRL A1 à B2)

Langues en pratiques
CHINOIS
Docs authentiques
cine-v.o.
CINÉ-V.O. Chinois [1]
Un concept multimédia destiné aux professeurs et aux élèves pour une exploitation en salle de classe et/ou en salle multimédia.
Ce DVD-ROM propose des extraits de trois films en langue chinoise :
- 变脸 (*Le Roi des masques*) de Wu Tian-Ming
- 十七岁的单车 (*Beijing Bicycle*) de Wang Xiaoshuai
- 洗澡 (*Shower*) de Zhang Yang
sceren CNDP-CRDP
Langues en pratiques
Docs authentiques
CINÉ-V.O. Chinois [1]
DVD-ROM 9 extraits vidéos
Accompagnements pédagogiques
Plus de 30 fichiers MP3 libres de droits
cine-v.o.
sceren CNDP-CRDP
DVD VIDEO
MAC/PC
Tous droits du producteur multimédia et des ayants droit des œuvres enregistrées réservés. Sauf autorisation, la duplication, la location, le prêt, l'échange l'utilisation de ce programme pour exécution publique, radiodiffusion ou transmission numérique hors du cadre scolaire sont interdits.
© CRDP de l'académie de Paris, 2010

Proposé par le SCÉRÉN-CRDP de Paris

CINÉ-V.O. CHINOIS [1]

Un DVD-Rom du SCÉRÉN-CRDP de l'académie de Paris

Collection « Langues en pratiques, Docs authentiques »

Le cinéma comme ouverture sur le monde chinois

***CINÉ-V.O. Chinois [1]* est destiné aux enseignants de chinois pour un travail en classe et en dehors de la classe sur le cinéma et les TICE.**

Il apporte une dimension culturelle et linguistique et propose des activités langagières communicatives. Les niveaux de traitement s'étendent de A1 à B2 voire C1 du CECRL.

- ***CINÉ-V.O. Chinois [1]*** contient des **extraits de trois films** (9 extraits vidéo et 18 extraits audio) :
  - ***Le Roi des masques*** de Wu Tian-Ming
  - ***Beijing Bicycle*** de Wang Xiaoshuai
  - ***Shower*** de Zhang Yang

- **Les thèmes** des séquences de films sélectionnées dans ***CINÉ-V.O. Chinois [1]*** témoignent d'une Chine contrastée, évolutive et généreuse. Les extraits du *Roi des masques* dévoilent tour à tour un art ancien de la rue, l'opéra traditionnel, la Déesse de la miséricorde et la ferme volonté de déjouer le destin. Avec *Beijing Bicycle* et l'histoire d'un vélo singulier, c'est la diversité sociale des jeunes Pékinois, leurs rêves, leurs bagarres, leurs façons de grandir qui transparaît. Enfin, *Shower* nous introduit dans un joyeux et solidaire établissement de bains, voué à la démolition comme tant de vieux quartiers. En contrepoint de l'abondante eau urbaine, se profile la sécheresse d'une contrée désertique de l'arrière-pays, afin de nous rappeler les réalités géographiques et environnementales.

- Retrouvez la présentation du DVD-Rom sur le site internet *http://crdp.ac-paris.fr/cine-vo/* ainsi que la programmation des projections des trois films concernés, organisées par le cinéma Gaumont Gobelins.

- Pour chacun des films, ***CINÉ-V.O. Chinois [1]*** propose **des accompagnements pédagogiques** imprimables et téléchargeables comprenant un volet culturel (autour de l'œuvre et de son contexte, de l'auteur), **des fichiers MP3** pour travailler en **baladodiffusion** et des exercices permettant l'entraînement et la validation du **B2i**.

- ***CINÉ-V.O. Chinois [1]*** a été conçu sous la responsabilité pédagogique de Weyning Yin Lefebvre, IA-IPR de chinois de l'Académie de Paris.
  Directeur de la série CINÉ-V.O. : Thierry Vanel
  Auteurs : Hélène Arthus, Agnès Auger, Min Dieu Shui, professeurs de chinois.

- ***CINÉ-V.O. Chinois [1]*** a été réalisé grâce à une étroite collaboration avec le cinéma Gaumont Gobelins à Paris et les deux distributeurs : Cinéma Public Films et Pyramide distribution.

- **Avec CINÉ-V.O. : le cinéma dans les classes, les classes au cinéma**

En proposant des extraits de films ayant la langue pour caractéristique commune, CINÉ-V.O. permet au cinéma d'entrer dans les salles de classes. Il fournit aux enseignants de langues un **outil pour faire travailler les élèves en autonomie** par des moyens innovants (fichiers MP3 et/ou exercices interactifs). Grâce aux partenariats montés avec des salles de cinéma, les classes ont aussi la possibilité de **voir les films en salles** dans leur intégralité.

- ***CINÉ-V.O. Chinois [1]*** est le quatrième volet de la série après *CINÉ-V.O. Espagnol [1]* (2006), *CINÉ-V.O. Anglais [1]* (2008), *CINÉ-V.O. Allemand [1]* (2009).

La série CINÉ-V.O., conduite par le CRDP de Paris, est éditée dans la collection nationale du SCÉRÉN « Collection Langues en pratiques, Docs authentiques ».